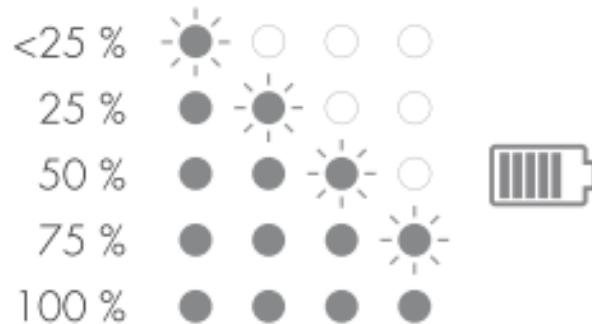
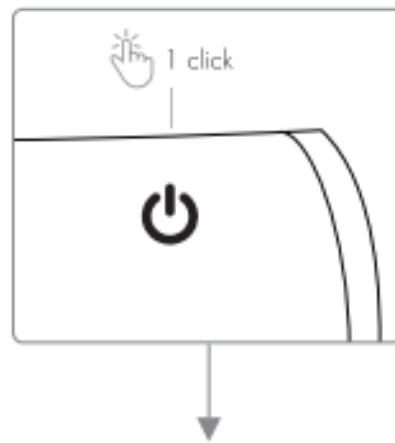


More information and FAQ at



[www.sudio.com/helpcenter](http://www.sudio.com/helpcenter)

## BATTERY



# SPECIFICATIONS

PRODUCT NAME: WIRELESS SPEAKER

BLUETOOTH VERSION: V4.2, SUPPORTS 5.0

BLUETOOTH PROFILE: A2DP, AVRCP, HFP, HSP

BLUETOOTH RANGE: 10 m

PLAYTIME: 14 HOURS

CHARGING TIME: 4H

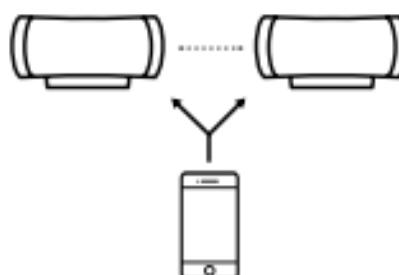
BATTERY: 7.4V, 2600mAh RECHARGEABLE LITHIUM POLYMER BATTERY

CHARGING TYPE: USB-C

INPUT: 5V 2A

OPERATING TEMPERATURE: -10 - 55°C

WATERPROOF: IPX6 (SPLASH-PROOF)



Use two speakers with one device

# OWNER'S GUIDE

## SUDIO FEMTIO

**sudio**  
DESIGNING SOUND

## 사용시 주의점

청각에 손상을 입힐 수 있으니 불편할 정도로 높은 볼륨으로 음악을 듣지 마십시오. 위험을 인지하는데 청각이 필요한 대중교통이나 기타 장소에서 이어폰을 사용하지 마십시오. 항상 작은 액세서리를 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오. 이어폰을 연결하기 전에 볼륨을 낮추십시오.

WEEE 마크는 폐전기전자제품 처리지침으로 일반 쓰레기와 혼용하여 버리지 마십시오.

## 경고

높은 음량으로 오랫동안 사용하면 귀에 자극을 주어 청력이 나빠질 수 있습니다. 자동차, 오토바이, 자전거를 조작하는 동안 이어폰을 사용하는 것은 매우 위험하며 각별히 주의 하십시오. 어린이가 만지지 못하게 하십시오. 볼륨은 가능한한 최저 수준으로 유지하고 볼륨 조절기를 천천히 조절 하십시오.

## FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER OCH ANVÄNDNING

Använd inte produkten på annat sätt än beskrivet. Hantera alltid med försiktighet och skydda mot skador. Utsätt inte hörlurarna för värme, magnetism, kyla, fuktiga miljöer eller onormalt slitage, t.ex. genom att böja eller dra dem. Undvik att använda för hörlurarna världslöst eftersom det kan leda till skador. Rengör med fuktigt tyg.

WEEE-symbolen betyder att produkter inte får slängas med hushållssopan. Vänligen sortera med Elektroniskt Avfall och Utrustning.

## VARNING

Lyssna aldrig på musik med obehagligt hög volym, det kan permanent skada din härsel. Använd aldrig hörlurarna i trafik eller på andra ställen där din härsel behövs för att uppmärksamma faror. Förvara alltid små tillbehör utanför barnas rekkevidde. Senk alltid volymen innan du ansluter.

## PRECAUTIONS ET USAGE

N'utilisez pas le produit de manière autre que celle décrite. Manipulez avec précaution et protégez d'éventuels dommages. Ne pas exposer les écouteurs à la chaleur, au magnétisme, aux environnements froids, humides ou à l'usure anormale, par ex. en les pliant ou en les tirant. Évitez l'utilisation de la force contre les écouteurs car cela pourrait entraîner des dommages. Nettoyer avec un tissu légèrement humide.

Le symbole WEEE signifie que le produit ne doit pas être mélangé à vos déchets de tous les jours, veuillez utiliser les installations de recyclage pour les déchets de type électriques et électroniques.

## ATTENTION

N'écoutez jamais de musique à un volume très élevé, cela peut endommager votre audition de manière permanente. N'utilisez jamais les écouteurs dans le trafic ou dans d'autres endroits où votre audition est nécessaire pour percevoir les dangers. Rangez toujours de petits accessoires hors de la portée des jeunes enfants. Baissez toujours le volume avant de vous connecter.

## VORSICHTSMASSNAHMEN UND VERWENDUNG

Verwenden Sie das Produkt nicht auf andere Weise als beschrieben. Seien Sie stets vorsichtig und schützen Sie sie vor Beschädigungen. Setzen Sie die Ohrröhrer nicht Hitze, Magnetismus, Kälte, feuchten Umgebungen oder ungewöhnlicher Abrundung aus, z. durch Biegen oder Ziehen. Vermeiden Sie es, das Kabel fallen zu lassen, fest zu schlagen oder fest zuwickeln. Mit einem leicht angefeuchteten Tuch reinigen.

## WARNUNG

Hören Sie niemals Musik mit unangenehm hoher Lautstärke. Dies kann Ihr Gehör dauerhaft schädigen. Verwenden Sie den Ohrhörern niemals im Verkehr oder an anderen Orten, an denen Sie Gehör haben, um Gefahren wahrzunehmen. Bewahren Sie kleine Accessoires immer außerhalb des Reichweite von Kleinkindern auf. Verringern Sie immer die Lautstärke, bevor Sie eine Verbindung herstellen.

## FORANSTALTNINGER OG FORBRUG

Benyt ikke produktet på anden vis en beskrevet. Behandl altid med omhu og beskyt produktet fra skader. Udset ikke hørelene for: varme, magnetisme, kulde, fugtige omgivelser, eller uforvarlig brug f.eks. ved at bøje eller trække i dem. Undgå at tøbe eller på anden vis udsette produktet for hårdt stød, samt at sno kablet for tæt. Rengør med en let fugtet klud.

"WEEE"-symbolbetydningen er, at produktet ikke skal blændes med husholdningsaffald. Ved bortskaffelse, returner venligst til din lokale genbrugsinstitution for elektronikprodukter.

## ADVARSEL

Lyd aldrig til musik ved for høj volumen, dette kan gøre permanent skade på din hørelse. Benyt aldrig hørelene i trafikken eller andre steder hvor din hørelse er nødvendig for at opfange farlige situationer. Opbevar altid små dele uden for rækkedivide af smæbørn. Skru altid ned for volumen inden pairing.

## FÖRHÄNDSREGLER OG BRUK

Ikke bruk produktet på andre måter enn beskrevet. Håndter alltid forsiktig og beskytt mot skader. Ikke utsæt øretelene for varme, magnetisme, kulde, fugtige miljøer eller ubormalt slitage, f.eks. ved at bøye eller trække i de. Unngå å bruk sterkt kraft mot øretelene, da det kan medføre skade. Rengjør forsiktig med fuktig stoff.

WEEE-symbolet betyr at produktet ikke skal blændes med vanlig husholdningsavfall. Venligst returner til anlegg for avfall av elektrisk og elektronisk utstyr.

## ADVARSEL

Aldri lyte til musikk med uebhaelig høyt volum, dette kan skade din hørel permanent. Bruk aldri øretelene i trafik eller andre steder hvor din hørel er nødvendig for å registrere farer. Oppbev alltid små tilbehør utenfor barnas rekkevidde. Senk alltid volumet før du kobler til enheten.

## VOORZORGSAMMATEGRELEN EN GEBRUIK

Do not use the product in other ways than Gebruik het product niet op andere dan beschreven wijze. Houd u voorzichtig voorzichtig en bescherm tegen schade. Laat de koptelefoon niet bloot aan warmte, magnetisme, koude, vochtige omgevingen of abnormale slitage, b.v. door ze te buigen of te trekken. Vermijd het gebruik van sterke kracht tegen de koptelefoon, aangezien het kan leiden tot schade. Maak schoon met een licht vochtige stof.

Het WEEE-symbool houdt in dat het product niet met normaal huishoudelijk afval gemengd moet worden. Ga terug naar faciliteiten voor Afval Elektrische en Electronische Apparatuur.

## WAARSCHUWING

Luister nooit naar muziek op een ongemakkelijk hoog volume, dit kan uw gehoor permanent beschadigen. Gebruik nooit de koptelefoon in het verkeer of op andere plaatsen waar uw gehoor nodig is om gevaren te waarnemen. Bewaar altijd kleine accessoires uit het kleine kinderbereik. Verlaag het volume altijd voordat u aansluut.

## PRECAUCIONES Y USO

No utilice el producto de manera diferente a la especificada. Manipule con cuidado en todo momento y protejelo de la humedad. No exponga los auriculares al calor, magnetismo, ambientes fríos, húmedos o al desgaste por uso anormal, p. ej. dobrándolos o tironeándolos. Por favor, trate los auriculares con delicadeza, ya que el uso de la fuerza, podría provocarles daños. Limpie con un paño ligeramente humedecido.

El símbolo WEEE significa que el producto no debe mezclarse con la basura doméstica normal, por favor depositelo en instalaciones para residuos de equipos eléctricos y electrónicos.

## ADVERTENCIA

Nunca escuche música a un volumen muy elevado; esto puede provocar pérdida permanente de audición. Nunca use las auriculares cuando conduzca o en situaciones donde su audición es necesaria para percibir los peligros. Siempre guarde los accesorios pequeños fuera del alcance de los niños pequeños. Antes de conectarse, baje siempre el volumen.

## KÄYTTÖOHJEET JA VAROITUKSET

Käytä tuotetta ainoastaan kuvauksen mukaisesti. Kasittele varoen ja suojaa vahingoilla. Älä altista kuumuvaille, magnetismille, kylmälle, kosteudelle tai epänormaaliille käytölle esim. taittamalla tai vetämällä. Varo pudottamista, kovia iskuja tai johdon kierrätmistä tiukalle. Puhdista hieman kostutettulla tekstillillä.

WEEE-simboli tarkoittaa, että tuotetta ei tulé sekoittaa normaaliin kotitalousjätteisiin. Kierrätä sähkö- ja elektroniikkalaiteromuuta.

## VAROITUS

Älä kuuntele musiikkia epämukavalla kovalla öänenvoimakkaudella, sillä tämä voi vahingoittaa kuulonsa. Älä käytä kuulokkeita liikenteessä tai muulla, kun tarvitset kuulonsa varoittamisaineiden havaitsemiseen. Säilytä pienet asusteet aina poissa lasten ulottuvilla. Alenna öänenvoimakkautta aina ennen kuin yhdistät.

## RÁÐSTAFANIR OG NOTKUNARLEÐBEINGR

Notáðu búnaðinn eingöngu á þann hátt sem lýst er í notendaleiðbeiningum. Meðhöndlaðu hann óvalt af varfærni til að farðast skemmdir. Varstu að hafa búnaðinn í heitu, koldu eða róku umhverfi. Hallu honum fjarri segulsvoði og farðstu óðeilegla meðhöndlum, svu sem að toga hann eða teygja. Farðstu að misa búnaðinn í göflib, meðhöndla harkalega eða veifa snýruna þett. Prifðu með rökum klút.

WEEE-merkið táknað að þennan búnað á ekki að flokka með venjulegu heimilisorið. Þegar notun er hætt, er mælt til þess að þú farir með búnaðinn á endurvinnslustöð og flökki hann þar með ráf- og rafeindabúnaði.

## ADVARÍRUN

Aldrei hlusta á tölnist óþægilegla miklum hljóðstykkt, því það getur valdið varanlegum skada á heyn. Aldrei nota heyrnarlínur við akstur eða á dæsteðum þar sem þú þarf að nota heyrninga til að skynja hættu. Geymdu alltaf litla hluti þar sem börn nái ekki til. Lækkadu óvalti hljóðstyrkinum áður en þú tengir heyrnatónin.

## PRECAUÇÕES E UTILIZAÇÃO

Não utilize o produto para além das formas descritas. Manuseie sempre com cuidado e proteja dos danos. Não expõa os fones a ambientes de calor, magnetismo, frio e humidade ou a desgaste anormal, ex. dobrando ou pixandros. Evite deixá-los cair, sujeitá-los a impactos fortes ou enrolar o cabo firmemente. Limpe com um tecido ligeiramente humedecido.

O símbolo WEEE significa que o produto Não deve ser misturado com os resíduos normais domésticos, por favor, elimine-o em instalações de Resíduos Elétricos e Equipamento Elétrico.

## AVISO

Nunca ouça música a um volume desconfortavelmente elevado, isto pode danificar permanentemente a sua audição. Nunca use os fones no trânsito ou outros locais onde a sua audição é necessária para estar consciente dos perigos. Guarde sempre os pequenos acessórios fora do alcance das crianças. Baixe sempre o volume antes de os conectar.

## الاحتياطات والاستخدام

لا تستخدم لفترة طويلة بأعلى غر الصوت. تعامل معه بعناية في جميع الأوقات وحميته من التلف. تعرّض سماعات الرأس للحرارة أو المغناطيسية أو البرودة أو البيئات الرطبة أو الغير العادي. لا تعرّض سماعات الرأس عن طريق طبعها أو سحبها. تحبّب السقوط أو التأثير القوي أو لف الكابل بإحكام. نظر نسبي طبق قليلاً. أن المنيع يجب ألا يخلط بالنفايات المنزلية العادمة، يرجى الرجوع إلى WEEE ويعنى رمز مرفق شبابيك المعدات الكهربائية والالكترونية.

## تحذير

لا تسمعي أبداً الموسيقى على مستوى عالي جداً. احتفظ به بعناية في جميع الأوقات وحميته من التلف. لا تستخدم سماعات الرأس في حرارة الملوحة أو في أماكن أخرى تكون فيها جلة سماعية ضرورة للفحص عن طريق طبعها أو سحبها. تحبّب السقوط أو التأثير القوي أو لف الكابل بإحكام. نظر نسبي طبق قليلاً.

يجب أن لا يوضع سماعات الرأس في المخلفات المنزلية العادمة، يرجى الرجوع إلى WEEE ويعنى رمز مرفق شبابيك المعدات الكهربائية والالكترونية.

لا تسمعي أبداً الموسيقى على مستوى عالي جداً. احتفظ به بعناية في جميع الأوقات وحميته من التلف.

لا تستخدم سماعات الرأس في حرارة الملوحة أو في أماكن أخرى تكون فيها جلة سماعية ضرورة للفحص عن طريق طبعها أو سحبها. تحبّب السقوط أو التأثير القوي أو لف الكابل بإحكام. نظر نسبي طبق قليلاً.

يجب أن لا يوضع سماعات الرأس في المخلفات المنزلية العادمة، يرجى الرجوع إلى WEEE ويعنى رمز مرفق شبابيك المعدات الكهربائية والالكترونية.

## FCC RADIATION EXPOSURE STATEMENT:

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If the equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Product name: Sudio Wireless. Swedish design, made in China.

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

## ADMINISTRATIVE REGULATIONS ON LOW POWER RADIO WAVES RADIATED DEVICES WARNING

Without permission granted by the NCC, any company, enterprise, or user is not allowed to change frequency, enhance transmitting power or alter original characteristic, as well as performance to a approved low power radio-frequency devices. The low power radio-frequency devices shall not influence aircraft security and interfere legal communications; If found, the user shall cease operating immediately until no interference is achieved. The said legal communications means radio communications is operated in compliance with the Telecommunications Act. The low power radio-frequency devices must be susceptible with the interference from legal communications or ISM radio wave radiated devices.

### ADDRESS

Sudio AB  
Grev Turegatan 35  
SE-11438 Stockholm  
Sweden

### PRECAUTIONS AND USAGE

Do not use the product in other ways than described. Handle with care at all times and protect from damage. Do not expose the speaker to heat, magnetism, cold, damp environments or abnormal wear and tear e.g. by bending or pulling it. Avoid dropping, strong impact or winding the cable tightly. Clean with a slightly damp fabric.

The WEEE symbol means that the product should not be mixed with normal household waste, please return to facilities for Waste Electrical and Electronic Equipment.

### WARNING

Never listen to music at an uncomfortably high volume, this may permanently damage your hearing. Never use the speaker in traffic or in other places where your hearing is needed to perceive dangers. Always store small accessories out of small children's range. Always lower the volume before you connect

## 使用及注意事项

请勿在描述范围之外任意使用产品，且务必小心存放并远离可能造成损坏的情境。  
请勿将耳机暴露于高热、过冷、潮湿环境或不正常配戴、撕裂。  
例如：拉扯或弯曲。请避免过度在耳机体上施力，否则将导致损害。可用微湿细布轻拭，以清除脏污。

WEEE标志表示产品不应与一般垃圾混合，若要丢弃，请将其退至废弃电子产品回收处妥善处理。

### 警告

请勿在高分贝下聆听音乐，这将可能导致您的听力永久受损。  
请勿在交通繁忙、需要高度注意力之危险情境使用耳机，以免发生意外。  
请将耳机及小型配件放置在儿童不易取得范围内。在您进行耳机配对之前，请一定要事先调低音量。

## 使用及注意事项

請勿在描述範圍之外任意使用產品，且務必小心存放並遠離可能造成損壞的情境。請勿將耳機暴露於高熱、過冷、潮濕環境或不正常配戴、撕裂，例如：拉扯或彎曲。請避免過度在耳機體上施力，否則將導致損害。可用微濕細布輕拭，以清除髒汙。

WEEE標誌表示產品不應與一般垃圾混合，若要丟棄，請將其退至廢棄電子產品回收處妥善處理。

### 警告

請勿在高分貝下聆聽音樂，這將可能導致您的聽力永久受損。請勿在交通繁忙、需要高度注意力之危險情境使用耳機，以免發生意外。請將耳機及小型配件放置在兒童不易取得範圍內。在您進行耳機配對之前，請一定要事先調低音量。

### 使用上の注意

記載されている以外の方法で製品を使用しないでください。取り扱いには十分注意し、損傷を避けてご使用ください。イヤホンを高温・磁気・低温・多湿等の環境に晒すなどや、無理に曲げたり引っ張ったりして磨耗させるることはしないでください。破損の原因となりますので、イヤホンに強い力を加えないでください。汚れは軽く湿った布で拭き取ってください。

WEEE指令の表示マークは、その製品を通常の家庭ごみと一緒ににしてはいけないことを示しています。電気・電子機器廃棄物所定の施設に返還してください。

### 警告

不快なほど大きな音量で音楽を聞く事は絶対にやめてください。聴覚に恒久的なダメージを与えることがあります。運転中など、危険を察知するために聴覚が必要な状況では絶対しないでください。小さな付属品は常に幼児の手の届かない場所に保管してください。接続前に必ずボリュームを下げてください。

### Peringatan dan petunjuk penggunaan

Dilarang menggunakan produk untuk hal-hal lain diluar yang dideskripsikan. Harap untuk digunakan secara hati-hati setiap saat dan dilindungi dari kerusakan. Earphone TIDAK diperbolehkan untuk terkena panas, daya tarik magnet, dingin, keadaan lembab/basah, atau penggunaan yang tidak wajar yang dapat menyebabkan kecacatan seperti ditekuk atau ditarik. Diharapkan untuk TIDAK menjatuhkan, menggulung kabel terlalu erat atau tindakan lainnya yang berpotensi merusak. Bersihkan dengan kain berbahan halus.

Simbol WEEE menandakan bahwa produk ini TIDAK diperbolehkan untuk dicampur dengan sampah atau limbah rumah tangga lainnya, sehingga diharapkan untuk dikembalikan ke fasilitas untuk Sampah Peralatan Elektronik.

### Peringatan

Peringatan untuk TIDAK mendengarkan musik pada volume yang sangat tinggi yang berpotensi merusak pendengaran Anda. Dilarang untuk menggunakan earphone di lalu lintas atau tempat dimana pendengaran Anda dibutuhkan untuk keselamatan Anda. Jauhkan aksesoris berukuran kecil dari jangkauan anak-anak. Diharapkan untuk selalu mengecilkan volume sebelum digunakan dan dilhubungkan ke perangkat elektronik.

THAI